II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 772/2010

tal-1 ta' Settembru 2010

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 555/2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-inbid fir-rigward ta' programmi ta' appoġġ, kummerċ ma' pajjiżi terzi, potenzjal tal-produzzjoni u kontrolli fis-settur tal-inbid

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) [1] u b'mod partikolari l-Artikolu 103za, flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

(1) Il-punt (d) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 555/2008 tas-27 ta' Ġunju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-inbid fir-rigward ta' programmi ta' appoġġ, kummerċ ma' pajjiżi terzi, potenzjal tal-produzzjoni u kontrolli fis-settur tal-inbid [2] jipprovdi li l-appoġġ għal promozzjoni u informazzjoni fuq swieq ta' pajjiżi terzi jtul aktar minn tliet snin għal benefiċjarju partikulari f'pajjiż terz partikulari.

(2) Fid-dawl tal-esperjenza miksuba waqt l-implimentazzjoni ta' dawk l-azzjonijiet ta' appoġġ, jeħtieġ li jkun previst it-tiġdid tagħhom b'mhux iktar minn sentejn, minħabba l-ispeċifiċità tal-azzjonijiet ta' promozzjoni u informazzjoni fil-pajjiżi terzi li, pereżempju, jirrikjedu formalitajiet amministrattivi itwal fuq livell ta' Stat Membru u pajjiż terz.

(3) L-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KE) Nru 555/2008 jipprevedi li l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-proċedura ta' applikazzjoni, li għandha, b'mod partikulari, tipprovdi regoli dettaljati dwar l-evalwazzjoni ta' kwalunkwe azzjoni ta' appoġġ partikulari. Jeħtieġ ukoll li tiġi pprovduta obligazzjoni għall-Istat Membri biex jistabbilixxu l-proċedura għat-tiġdid possibbli tal-appoġġ kif ukoll evalwazzjoni minn qabel tal-azzjonijiet appoġġati.

(4) L-Artikolu 9(1) tar-Regolament (KE) Nru 555/2008 jiddeskrivi l-ġestjoni finanzjarja tar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji mingħajr ma tistabbilixxi dispożizzjonijiet speċifiċi marbuta mal-kontroll tal-operazzjonijiet. L-operazzjonijiet ta' ristrutturar u konverżjoni tal-vinji jistgħu, f'ċertu każijiet, ikunu soġġetti għal bosta kontrolli fil-post mingħajr titjib fl-ispejjeż amministrattivi u finanzjarji involuti.

(5) L-Artikolu 81 tar-Regolament (KE) Nru 555/2008 jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet relatati mal-monitoraġġ tal-potenzjal tal-produzzjoni biss. Minkejja li l-operazzjonijiet ta' ristrutturar u konverżjoni tal-vinji huma marbuta mill-viċin mal-operazzjonijiet relatati mal-potenzjal tal-produzzjoni, dawn bħalissa huma esklużi mill-applikazzjoni ta' dak l-Artikolu. Sabiex tiġi ssemplifikata s-sistema ta' kontroll, jeħtieġ li jiġu stabbiliti regoli li jikkonċernaw il-verifika tal-operazzjonijiet ta' ristrutturar u konverżjoni tal-vinji li jkunu simili għar-regoli attwali li jikkonċernaw il-verifika tal-operazzjonijiet tal-potenzjal tal-produzzjoni.

(6) Sabiex tiġi ssemplifikata l-verifika tal-operazzjonijiet ta' ristrutturar u konverżjoni tal-vinji, jeħtieġ li jsiru dispożizzjonijiet li jippermettu, flimkien mal-użu ta' għodod grafiċi, l-użu ta' strumenti ekwivalenti li jippermettu wkoll l-identifikazzjoni, il-kejl u l-lokalizzazzjoni tar-raba'.

(7) Ir-Regolament (KE) 555/2008 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.

(8) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

[1] ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.
[2] ĠU L 170, 30.6.2008, p. 1.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 555/2008 għandu jiġi emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 4, l-ewwel paragrafu, il-punt (d) qed jitbiddel b'dan li ġej:

"(d) L-appoġġ għal promozzjoni u informazzjoni jtul għal mhux aktar minn tlett snin għal benefiċjarju partikulari f'pajjiż terz partikulari; madankollu, jekk meħtieġ, jista' jiġġedded darba, għal perjodu mhux itwal minn sentejn;";

(2) L-Artikolu 5(1) huwa emendat kif ġej:

(a) il-frażi ta' introduzzjoni qed titbiddel b'din li ġejja:

"Stati Membri għandhom jistabbilixxu l-proċedura ta' applikazzjoni u l-proċedura ta' tiġdid possibbli, kif imsemmi f'punt (d) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 4, li għandhom, b'mod partikulari, jipprovdu regoli dettaljati dwar:";

(b) il-punt (e) hu mibdul b'li ġej:

"(e) l-evalwazzjoni ta' kull azzjoni partikulari megħjuna. F'każ ta' tiġdid skont il-punt (d) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 4, se jiġu evalwati wkoll ir-riżultati tal-azzjonijiet megħjuna qabel it-tiġdid."

(3) Fl-Artikolu 9(1), l-ewwel subparagrafu għandu jiġi mibdul b'dan li ġej:

"L-appoġġ għandu jitħallas ġaladarba jkun ġie aċċertat li jew applikazzjoni waħdanija jew l-operazzjonijiet kollha koperti mill-applikazzjoni għall-appoġġ, skont l-għażla li jagħmel l-Istat Membru għall-ġestjoni tal-miżura, jkunu ġew implimentati u kkontrollati fil-post, skont l-Artikolu 81 ta' dan ir-Regolament.";

(4) L-Artikolu 81 huwa mibdul b'dan li ġej:

"*Artikolu 81*

Kontroll relatat mal-potenzjal tal-produzzjoni u l-operazzjonijiet ta' ristrutturar u konverżjoni tal-vinji

1. Sabiex tiġi vverifikata l-konformità mad-dispożizzjonijiet dwar il-potenzjal tal-produzzjoni stabbiliti fis-Sezzjoni IVa tal-Kapitolu III tat-Titolu I tal-Parti II tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, inkluż il-projbizzjoni tranżizzjonali fuq taħwil ġdid stabbilita fl-Artikolu 85g(1) ta' dak ir-Regolament, kif ukoll id-dispożizzjonijiet previsti fl-Artikolu 103q ta' dak ir-Regolament, relatati mal-operazzjonijiet ta' ristrutturar u konverżjoni tal-vinji, l-Istati Membri għandhom jużaw reġistru tal-vinji.

2. Meta jingħataw drittijiet ta' taħwil mill-ġdid kif previst fl-Artikolu 85i tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, l-erjas tal-meded għandhom ikunu vverifikati b'mod sistematiku qabel u wara l-eżekuzzjoni tat-tħammil. Il-plotts issorveljati għandhom ikunu dawk li għalihom għandu jingħata dritt ta' taħwil mill-ġdid.

Il-kontroll qabel it-tħammil għandu jinkludi verifika tal-eżistenza tal-vinja konċernata.

Dan il-kontroll għandu jitwettaq permezz ta' kontroll fil-post. Iżda jekk l-Istat Membru jkollu għad-dispożizzjoni tiegħu reġistru tal-vinji kompjuterizzat, affidabbli u aġġornat, il-kontroll ikun jista' jitwettaq b'mod amministrattiv u l-obbligu ta' kontroll fil-post qabel it-tħammil jista' jkun limitat għal 5 % tal-applikazzjonijiet li jkunu daħlu (fuq bażi annwali) biex tkun ikkonfermata l-affidabbiltà tas-sistema amministrattiva ta' kontroll. Jekk kontrolli fil-post jiżvelaw irregolaritajiet jew diskrepanzi sinifikanti f'reġjun jew f'parti ta' reġjun, l-awtorità kompetenti għandha żżid kif imiss l-għadd ta' kontrolli fil-post matul is-sena konċernata u s-sena ta' wara.

3. Erjas li jirċievu primjum ta' tħammil għandhom ikunu vverifikati b'mod sistematiku qabel u wara l-eżekuzzjoni tat-tħammil. Il-plotts ivverifikati għandhom ikunu dawk li jkunu suġġetti ta' applikazzjoni għal għajnuna.

Il-kontroll qabel it-tħammil għandu jinkludi wkoll il-verifika tal-eżistenza tal-vinja konċernata, il-medda mħawla u determinata skont l-Artikolu 75 u jekk il-medda partikulari kinitx ikkoltivata sewwa.

Dan il-kontroll għandu jitwettaq permezz ta' kontroll fil-post. Madankollu, jekk l-Istat Membru jkollu għad-dispożizzjoni tiegħu għodda grafika jew l-ekwivalenti li jippermetti l-kejl tal-erja tar-raba' skont l-Artikolu 75 fir-reġistru tal-vinji kompjuterizzat u informazzjoni aġġornata affidabbli dwar ir-raba' li kienet ikkoltivata sewwa, il-kontroll ikun jista' jitwettaq b'mod amministrattiv u l-obbligu ta' kontroll fil-post qabel it-tħammil jista' jkun limitat għal 5 % tal-applikazzjonijiet biex tkun ikkonfermata l-affidabbiltà tas-sistema amministrattiva ta' kontroll. Jekk kontrolli fil-post jiżvelaw irregolaritajiet jew diskrepanzi sinifikanti f'reġjun jew f'parti ta' reġjun, l-awtorità kompetenti għandha żżid kif imiss l-għadd ta' kontrolli fil-post matul is-sena konċernata.

4. Il-kontroll li jivverifika li t-tħammil fil-fatt sar, għandu jsir permezz ta' kontroll fil-post. F'każ li t-tħammil tar-raba' sħiħa tal-vinja jew li r-riżoluzzjoni tat-telerilevament hija ugwali għal 1 m^2 jew aħjar, il-kontroll jista' jsir bit-telerilevament.

5. F'każ ta' erjas li jirċievu primjum ta' tħammil, minħajr preġudizzju għall-paragrafu 3, it-tielet subparagrafu u l-paragrafu 4, talanqas wieħed miż-żewġ kontrolli msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 3 għandu jitwettaq permezz ta' kontroll fil-post.

6. Erjas li qegħdin jirċievu għajnuna għar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji għandhom jiġu kkontrollati, b'mod sistematiku, qabel u wara l-eżekuzzjoni tal-operazzjonijiet. Il-plotts li għandhom jiġu kkontrollati huma dawk li għalihom ġiet sottomessa applikazzjoni għall-għajnuna.

Il-kontroll qabel l-operazzjonijiet għandu jkopri wkoll il-verifika tal-eżistenza tal-vinja konċernata, l-erja mħawla determinata skont l-Artikolu 75 u l-esklużjoni tal-każ ta' tiġdid normali tal-vinji kif definit fl-Artikolu 6.

Il-kontroll imsemmi fit-tieni subparagrafu għandu jitwettaq permezz ta' kontroll fil-post. Madankollu, jekk l-Istat Membru jkollu għad-dispożizzjoni tiegħu għodda grafika jew l-ekwivalenti, li jippermetti l-kejl tar- raba' skont l-Artikolu 75 fir-reġistru tal-vinji kompjuterizzat, u informazzjoni aġġornata affidabbli dwar il-varjetajiet ta' għeneb tal-inbid imħawla, il-kontroll imbagħad ikun jista' jitwettaq b'mod amministrattiv u l-obbligu ta' kontroll fil-post qabel it-tħammil jista' jkun limitat għal 5 % tal-applikazzjonijiet biex tkun ikkonfermata l-affidabbiltà tas-sistema amministrattiva ta' kontroll. Jekk kontrolli fil-post jiżvelaw irregolaritajiet jew diskrepanzi sinifikanti f'reġjun jew f'parti ta' reġjun, l-awtorità kompetenti għandha żżid kif imiss l-għadd ta' kontrolli fil-post matul is-sena konċernata."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Settembru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO